

冷盤類 APPETIZER

1	春捲 (2)	Spring Roll (2)	\$2.50
2	燒鴨	B.B.Q Duck	\$7.95
3	叉燒	B.B.Q Pork	\$6.95
4	蒜泥白肉 (辣)	Sliced Pork with Garlic and Peppers (Hot)	\$8.95
5	炸雞翼(辣)	Spicy Fried Chicken Wings (Hot)	\$6.95
6	棒棒雲吞(辣)	Pang-Pang Wonton (Hot)	\$6.95
7	紅油炒手(辣)	Wonton with Spicy Garlic and Peppers (Hot)	\$6.95
8	炸蝦	Deep Fried Prawns	\$13.95
9	椒鹽豆腐(辣)	Spicy Fried To-Fu(Hot)	\$6.95
10	木鬚肉(雞/牛豬)	Mooshu (Chicken/Beef/Pork) with 6 Pan Cakes	\$12.95
11	生菜包(雞/牛豬)	Lettuce Wrap (Chicken/Beef/Pork)	\$12.95

湯類 SOUP

		小 Small	大
Large			
21	雲吞湯	Wonton Soup	\$6.95(8) \$9.95(16)
22	酸辣湯(辣)	Hot and Sour Soup (Hot)	\$6.95 \$9.95
23	雞蓉粟米湯	Chicken and Corn Soup	\$6.95 \$9.95
24	西湖牛肉羹	Mixed Beef with Chinese Parsley Soup	\$6.95 \$9.95
25	什錦雲吞湯	Deluxe Wonton Soup	\$7.95 \$10.95
26	番茄蛋花湯	Tomato and Egg Drop Soup	\$6.95 \$9.95
27	榨菜肉絲湯	Sichuan Pickles with Pork Soup	\$6.95 \$9.95
28	紫菜蛋花湯	Seaweed & Egg Soup	\$6.95 \$9.95
29	海鮮豆腐羹	Seafood with Bean Curd Soup	\$6.95 \$9.95
30	芹王魚羹	Shredded Fish and Celery Soup	\$6.95 \$9.95
31	咖哩牛肉粉絲湯	Curry Beef and Vermicelli Soup	\$6.95 \$9.95

Dining Wok Shanghai Restaurant
品 Sichuan Shanghai Peking Cuisine
 15246 Russell Ave, White Rock B.C.
 Tel: (604) 531-6671

蝦類 PRAWNS

41	大千蝦(辣)	Dai Ching Prawns (Hot)	\$13.95
42	宮爆蝦仁(辣)	Diced Shrimps with Red Pepper & Peanuts (Hot)	\$13.95
43	椒鹽中蝦(辣)	Fried Prawn with Special Salt (Hot)	\$13.95
44	豉汁蝦球	Prawn with Black Bean Sauce	\$13.95
45	腰果蝦仁	Fried Shrimps with Cashew Nuts	\$13.95
46	蝦龍糊	Prawns with Lobster Sauce	\$13.95
47	乾燒明蝦(辣)	Fried prawns with Chili Sauce (Hot)	\$13.95
48	魚香蝦仁	Shrimp in Chili, Sour & Garlic Sauce (Hot)	\$13.95
49	抓炒蝦仁	Fried Sweet & Sour Prawns	\$13.95
50	甜豆蝦仁	Shrimps with Sweet peas	\$13.95

魚類 FISH

61	乾燒魚塊(辣)	Braised Sliced Fish in Chili Sauce (Hot)	\$13.95
62	炒魚片	Fried Sliced Fish	\$14.95
63	抓炒魚片	Sweet and Sour Fish (Sliced)	\$13.95
64	乾燒鮮魷(辣)	Fried Squids with Chili Sauce (Hot)	\$13.95
65	椒鹽鮮魷(辣)	Deep Fried Spicy Squids (Hot)	\$14.95
66	宮爆鮮魷(辣)	Diced Squids with Red Peppers & Peanuts (Hot)	\$13.95
67	大千鮮魷(辣)	Dai Ching Squids (Hot)	\$13.95
68	水煮魚片	Boiled Fish Sichuan Style (Hot)	\$15.95
69	四川豆瓣魚塊(辣)	Hot Chili Fish Sichuan Style (Hot)	\$13.95
70	芹香魚絲	Shredded Fish with Celery	\$15.95
71	糟溜魚片	Sliced Fish with Wine Sauce	\$15.95
72	川味子豆腐魚	Braised Fish with Tofu Sichuan	\$15.95

豬肉類 PORK

80	紅燒獅子頭	Braised Minced Pork Balls with Vegetable	\$16.95
81	蒜蓉蜜汁骨	Honey Garlic Spareribs	\$12.95
82	魚香肉絲(辣)	Shredded Pork in Chili, Sour and Garlic Sauce	\$11.95
83	椒鹽排骨(辣)	Dry Garlic Spicy Spareribs (Hot)	\$13.95
84	糖醋排骨	Sweet and Sour Spareribs	\$13.95
85	回鍋肉(辣)	Sliced Pork with Garlic, Pepper and Cabbage (Hot)	\$12.95
86	咕嚕肉	Sweet and Sour Pork	\$10.95
87	陳皮肉 (辣)	Orange Peel Pork Steak (Hot)	\$10.95
88	榨菜肉絲	Sliced Pork with Sichuan Pickles	\$10.95
89	魚香茄子(辣)	Shredded Pork with Egg Plant in Chili Sour & Garlic Sauce (Hot)	\$10.95
90	爆炒茄子	Fried Pork Marinated with Egg Plants	\$10.95
91	京醬肉絲	Shredded Pork Peking Style	\$12.95
92	芹菜香乾肉絲	Shredded Pork with Celery and Dried Bean Curd	\$11.95
93	芙蓉肉絲	Pork Foo Young	\$10.95
94	肉醬豆腐	Minced Pork on Tofu	\$10.95

砂鍋,鐵板類 HOT POT & Teppan

101	上海一品鍋	ShangHai Hot Pot	\$19.95
104	蔥爆雞/牛肉煲	Chicken /Beef with Green Onion Hot Pot	\$13.95
105	什菜粉絲煲	Vegetable Vermicelli Hot Pot	\$9.95
106	大千雞/牛肉煲	Spicy Chicken or Beef Hot Pot	\$10.95
107	八珍豆腐煲	Mix Meat Seafood Tofu Hot Pot	\$13.95
108	茄子豆腐煲	Eggplant Tofu Hot Pot	\$10.95
109	海鮮豆腐煲	Mix Seafood Tofu Hot Pot	\$13.95
110	鐵板海鮮	Mix Seafood Teppan	\$14.95
111	鐵板雞/牛肉	Teppan Chicken & Beef	\$12.95

雞肉類 CHICKEN

121	四川雞(辣)	Chicken Sichuan Style (Hot)	\$9.95
122	豉汁雞絲四季豆	Black Bean Sauce Green Bean with Chicken	\$11.95
123	大千雞丁(辣)	Dai Ching Chicken (Boneless)(Hot)	\$9.95
124	檸檬雞	Lemon Chicken	\$10.95
125	辣子雞丁(辣)	Peppering Chicken (Hot)	\$9.95
126	陳皮雞(辣)	Orange Peel Chicken (Hot)	\$10.95
127	腰果雞丁	Diced Chicken with Cashew Nuts	\$9.95
128	魚香雞丁	Diced Chicken in Chili, Sour & Garlic Sauce (Hot)	\$9.95
129	醬爆雞丁	Diced Chicken with Seafood Sauce (Hot)	\$9.95
130	宮爆雞丁	Diced Chicken with Pepper & Peanuts (Hot)	\$9.95
131	百加利雞丁	Diced Chicken with Broccoli	\$9.95
132	杏仁雞	Almond Chicken	\$10.95
133	咖哩雞	Curry Chicken	\$9.95
134	咕嚕雞	Sweet and Sour Chicken	\$10.95
135	芝麻雞(辣)	Sesame Chicken (Hot)	\$10.95
136	湖南雞片(辣)	Sliced Chicken Hunan Style (Hot)	\$9.95
137	左宗堂雞(辣)	General Cao Chicken (Hot)	\$10.95
138	沙爹雞片	Satay Chicken	\$9.95

豆腐類 BEAN CURD

141	尖椒炒乾絲(辣)	Fried Dry Bean Curd (Hot)	\$10.95
142	四川豆腐(辣)	Fried Bean Curd Sichuan Style (Hot)	\$9.95
143	冬菇豆腐	Braised Bean Curd with Chinese Mushroom	\$9.95
144	蝦仁豆腐	Braised Bean Curd with Shrimps	\$13.95
145	麻婆豆腐(辣)	Braised Bean Curd with Minced Beef (Hot)	\$9.95
146	菠菜豆腐	Braised Bean Curd with Spinach	\$9.95
147	椒鹽豆腐(辣)	Deep Fried Bean Curd (Hot)	\$9.95
148	雪菜豆乾毛豆	Bean Curd with Salted Vegetable	\$10.95

牛肉類 BEEF

151	薑煸牛肉(辣)	Ginger Beef (Hot)	\$12.95
152	四川牛(辣)	Beef Sichuan Style (Hot)	\$10.95
153	陳皮牛肉(辣)	Orange Peel Beef (Hot)	\$11.95
154	蒙古牛肉(辣)	Mongolian Beef (Hot)	\$12.95
155	水煮牛肉(辣)	Boiled Beef Sichuan Style (Hot)	\$14.95
156	蔥爆牛肉	Beef with Green Onion	\$14.95
157	時菜牛肉	Beef with Green Vegetable	\$10.95
158	豉椒牛肉	Beef with Green Pepper & Onion in Black Bean Source	\$10.95
159	魚香牛肉(辣)	Shredded Beef in Chili, Sour & Garlic Sauce (Hot)	\$10.95
160	芝麻牛肉(辣)	Sesame Beef (Hot)	\$11.95
161	湖南牛肉(辣)	Beef Hunan Style (Hot)	\$10.95
162	孜然牛肉(辣)	Beef with Cumin (Hot)	\$14.95
163	百加利牛肉	Broccoli with Beef	\$10.95
164	咖哩牛肉(辣)	Curry Beef (Hot)	\$10.95
165	沙爹牛肉	Satay Beef	\$10.95
166	豉汁牛肉四季豆	Black Bean Sauce Green Bean with Beef	\$12.95

蔬菜類 VEGETABLE

175	乾扁四季豆	Fried Green Bean Sichuan Style (Dry & Hot)	\$10.95
176	奶油百加利	Broccoli in Cream Sauce	\$9.95
177	菜擔雙菇	Green Vegetable with Two Kind of Mushroom	\$9.95
178	草菇時菜	Oyster Mushroom with Vegetable	\$9.95
179	成都素燴	Deluxe Vegetable Sichuan Style	\$9.95
180	奶油菜心	Braised Green Vegetable with Cream Sauce	\$9.95
181	素三鮮	Snow Pea, Two Kinds of Mushroom	\$9.95
182	酸辣素三鮮	Hot and Sour Vegetables, Mushroom & Pea Pods (Hot)	\$9.95
183	蒜茸百加利	Broccoli with Garlic Source	\$9.95

鍋巴類 CRISPY RICE PASTRY

185	蝦仁鍋巴	Crispy Rice with Shrimps	\$13.95
186	海鮮鍋巴	Crispy Rice with Seafood	\$13.95
187	什菜鍋巴	Crispy Rice with Vegetable	\$10.95
188	豬/雞/牛肉鍋巴	Crispy Rice with Pork/Chicken/Beef	\$11.95

炒麵類 NOODLES

CRISPY NOODLES

191	招牌炒麵	Dining Wok Special Chow Mein	\$10.95
192	海鮮炒麵	Seafood Chow Mein	\$10.95
193	豉汁蝦球炒麵	Prawns with Black Bean Sauce Chow Mein	\$10.95
194	百加利雞/牛肉炒麵	Chicken/Beef with Broccoli Chow Mein	\$9.95
195	什菜炒麵	Deluxe Mixed Vegetable Chow Mein	\$9.95
196	豉汁雞/牛肉炒麵	Chicken/Beef with Black Bean Sauce Chow Mein	\$9.95
197	沙爹雞/牛肉炒麵	Chicken/Beef with Satay Sauce Chow Mein	\$9.95
198	番茄雞/牛肉炒麵	Chicken/Beef with Tomato Chow Mein	\$9.95

SOFT NOODLES

199	雞絲炒麵	Shredded Chicken Chow Mein	\$9.95
200	叉燒炒麵	B.B.Q Pork Chow Mein	\$9.95
201	三絲炒麵	Three Kinds Of Meat Chow Mein	\$9.95
202	蘑菇炒麵	Mushroom Chow Mein	\$9.95
203	豉油皇炒麵	Bean Sprout Chow Mein	\$9.95
204	乾炒牛河	Fried Rice Noodle with Beef	\$9.95
205	豉椒牛河	Fried Rice Noodles with Beef & Black Bean Sauce	\$9.95
206	時菜雞/牛河	Chicken/Beef with Vegetable On Fried Rice Noodle	\$9.95
207	豉汁百加利雞河	Chicken with Broccoli In Black Bean Sauce	

		Fried Rice Noodle	\$9.95
208	星州炒米粉	Singapore Style Fried Vermicelli (Hot)	\$9.95
209	各式炒年糕	Fried Rice Cake (Pork/vegetable/Salted Vegetable)	\$10.95
210	扁豆燜麵	Green Bean with Noodle	\$9.95
211	上海粗炒	Shanghai Chow Mein	\$9.95

炒飯類 FRIED RICE

221	招牌炒飯	Dining Wok Fried Rice	\$10.95
222	雞/肉絲炒飯	Fried Rice with Chicken/Pork	\$9.95
223	蝦仁炒飯	Fried Rice with Shrimps	\$10.95
224	什菜蘑菇炒飯	Fried Rice with Vegetable & Mushroom	\$9.95
225	揚州炒飯	Yang Zhou Style Fried Rice	\$10.95
226	叉燒炒飯	B.B.Q Fried Rice	\$9.95
227	番茄牛肉飯	Beef & Tomato On Steam Rice	\$9.95
228	咖哩雞/牛肉飯	Curry Chicken/Beef On Steam Rice	\$9.95
229	沙爹雞/牛肉飯	Satay Chicken/Beef On Steam Rice	\$9.95
230	豉汁雞/牛肉炒飯	Chicken/Beef with Black Bean Sauce On Rice	\$9.95
231	上海家鄉菜飯	Shanghai Vegetable Rice	\$10.95
232	白飯	Steam Rice	\$1.75

湯麵類 NOODLE SOUP

241	湯年糕	Rice Cake with Pork & Vegetable Soup	\$10.95
243	嫩雞燴面	Braised Chickens Noodles Soup	\$9.95
245	榨菜肉絲湯麵	Sichuan Vegetable & Shredded Pork Noodles Soup	\$9.95
247	雪菜肉絲湯麵	Salted Vegetable & Shredded Pork Noodles Soup	\$9.95

248	擔擔麵 (辣)	TanTan Noodles (Hot)	\$9.95
249	炸醬麵	Noodle with Meat Sauce	\$9.95

北方點心 NORTHERN DIM SUM

261	上海小籠飽	Shanghai Style Dumping	\$9.95
262	蔥油餅	Multi-Layered Pan Cake with Green Onion (2)	\$9.95
263	生煎包	Fried Pork Buns (4)	\$7.95
264	菜肉蒸餃或鍋貼	Steamed or Fried Pork Vegetable Dumpling (8)	\$9.95
265	糯米雞	Sticky Rice with Chicken Wrapped In Lotus Leaf	\$6.95
266	素蒸/煎餃	Steamed or Fried Vegetable Dumpling (10)	\$9.95

飲料 DRINK

各種汽水 Soft Drink (Coke, Diet Coke , Sprite ,Icedtae)
 本地及進口啤酒 Zhujiang Beer
 紅酒及白酒 House Red and White Wine

Dining Wok Shanghai Restaurant

品 Sichuan Shanghai Peking Cuisine
15246 Russell Ave, White Rock B.C.
Tel: (604) 531-6671